

## AVISO Y AGENDA DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

### DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE CULVER CITY Junta Regular de la Mesa Directiva de Educación para “Conducir Negocios del Distrito Públicamente” SESIÓN CERRADA – 6:00 p.m. SESIÓN ABIERTA – 7:00 p.m.

Salón de Juntas de la Oficina del Distrito  
4034 Irving Place, Culver City, CA 90232

9 de junio 2009

Se les pide a las personas en el público que durante la junta de la Mesa Directiva de Educación no hablen durante las presentaciones o durante la junta. Si una conversación con otra persona toma lugar, por favor sostenga la conversación fuera del salón de reuniones para no interrumpir a las otras personas o la junta. *Por favor asegúrese que su teléfono celular esté apagado durante este tiempo.*

### PRESENTACIONES Y COMENTARIOS PÚBLICOS

Si alguna persona desea hablar acerca de algún artículo en la agenda se le dará tres minutos de tiempo al momento que el artículo aparezca en la agenda. En caso de un artículo que no está en la agenda, se les invita a las personas a hacer su comentario bajo “Reconocimiento Público.” Tomando en cuenta el tiempo y la orden, las presentaciones hechas por el público son limitadas a tres (3) minutos por persona. El tiempo total para artículos que no están en la agenda no pueden exceder los (20) minutos.

Antes de dirigirse a la Mesa Directiva, por favor complete una tarjeta (localizada en la mesa de la entrada en la parte de atrás) y entregue la tarjeta a la Asistente Ejecutiva de la Superintendente. Las personas que deseen dirigirse a la Mesa Directiva se les pide que lo hagan desde el podio. Por favor diga su nombre, domicilio, y la organización antes de hacer su presentación.

#### 1. LLAMADA A LA ORDEN

La junta fue llamada a la orden por \_\_\_\_\_, a las \_\_\_\_\_ p.m.

#### **Pasar Lista – Mesa Directiva**

Jessica Beagles-Roos, Ph.D., Presidente

Saundra Davis, M.A., Vice Presidente

Steven Gourley, Oficial de Secretaria

Scott Zeidman, Esq., Miembro

Dana Russell, D.D.S., Miembro

#### 2. COMENTARIO PÚBLICO DE ARTÍCULOS DE LA SESIÓN CERRADA

#### 3. INTERMISIÓN DE LA SESIÓN CERRADA

- 3.1 Evaluación del Rendimiento de Un Empleado Público (En Conformación al Código §54957)  
Superintendente  
Asistente Superintendente, Recursos Humanos del Personal

- 3.2 Conferencia con Negociador Laboral (En Conformación al Código de Educación §54957.6)  
Representantes Designados de la Agencia: Patricia Jaffe, Superintendente Asistente, Recursos Humanos del Personal Escolar, David El Fattal, Superintendente Asistente de la Oficina de Negocios Escolares  
Organizaciones de Empleados: Federación de Maestros de Culver City (CCFT) y la Asociación de Empleados Clasificados (ACE)
- 3.3 Disciplina/Dar de Alta Empleado Público (En Conformación con el Código de Educación §54947)  
1 Empleado
- 3.4 Litigio Anticipado Revelación Significante al Litigio (En Conformación Con el Código de Educación §54956.9 [b] [1] y [b] [3] [C]  
Archivo No. 1708.104
- 3.5 Nombramiento Público/Empleo – (En Conformación al Código §54947)  
Reporte del Personal Certificado No. 18  
Reporte del Personal Clasificado No. 18

4. **APLAZAMIENTO DE LA SESIÓN CERRADA**

5. **JUNTA REGULAR – 7:00 p.m.**

5.1 Pasar Lista – Mesa Directiva  
Jessica Beagles-Roos. Ph.D., Presidente  
Saundra Davis, M.A., Vice Presidente  
Steven Gourley, Oficial de Secretaria  
Scott Zeidman, Esq., Miembro  
Dana Russell, D.D.S., Miembro

5.2 Saludo a la Bandera

6. **ANUNCIO PÚBLICO DE LAS ACCIONES TOMADAS POR LA MESA DIRECTIVA EN LA SESIÓN CERRADA**

7. **AUDICIÓN PÚBLICA - Ninguna**

8. **ADOPCIÓN DE LA AGENDA**

Recomendación para que la agenda sea adoptada como fue presentada.  
Propuesta por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_  
Votación \_\_\_\_\_

9. **AGENDA DE CONSENTIMIENTO**

<p>Todos los asuntos bajo la Agenda de Consentimiento son los cuales la Mesa Directiva ha deliberado de antemano o que pueden ser clasificados como artículos rutinarios de negocios. Una recomendación administrativa se contiene en cada artículo en los suplementos de la agenda. No habrá discusión por separado de estos artículos antes de que la Mesa Directiva haga una votación en la propuesta al menos que la Mesa Directiva, el personal, o el público solicite que artículos específicos sean discutidos o tachados de los Artículos de Consentimiento.</p>
--

- 9.1 Se Recomienda la Aprobación de los Minutos de la Junta Regular 26 de mayo 2009
- 9.2 Se Recomienda la Aprobación de las Ordenes de Compras
- 9.3 Se Recomienda la Aprobación para Aceptar Regalos-Donaciones
- 9.4 Se Recomienda la Aprobación de los Reportes del Personal Certificado No. 18
- 9.5 Se Recomienda la Aprobación de los Reportes del Personal Clasificado No. 18
- 9.6 Se Recomienda la Aprobación para que las Mujeres del Equipo de Baloncesto de la Escuela Preparatoria de Culver City Participen en el Torneo en San Diego, CA desde el 16 hasta el 19 de julio, 2009
- 9.7 Se Recomienda la Aprobación para que Tres Maestros de la Escuela Intermedia de Culver City y Estudiantes de GATE del Séptimo grado Asistan el Paseo GATE a la Isla Catalina, 23-25 de octubre, 2009
- 9.8 Se Recomienda la Aprobación para que el Maestro de la Escuela Preparatoria de Culver City Jerry Chabola Asista la Conferencia de Directores de Atletas del Estado de California en Reno, Nevada 2009-2010

## **10. PREMIOS, RECONOCIMIENTOS Y PRESENTACIONES**

- 10.1 La Fundación Educativa de Culver City dará una Presentación de “Empower Our Schools” Darle el Poder a Nuestras Escuelas
- 10.2 Reconocimiento a los que se están Jubilando del Distrito Escolar Unificado de Culver City
- 10.3 Enfoque en Educación – Escuela Intermedia de Culver City
- 10.4 Reconocimiento a los Atletas Estudiantiles de toda la Liga, 2008-2009
- 10.5 Reconocimiento a Nuestros Miembros Estudiantiles de la Mesa Directiva, 2008-2009

## **11. RECONOCIMIENTO PÚBLICO**

Reconocimiento público es cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva con asuntos que no están en la agenda. Las personas que deseen hablar deben Completar una tarjeta para hablar durante la junta y entregarla a la Asistente Ejecutiva de la Superintendente. Tomando en cuenta el tiempo y la orden, presentaciones del público son Limitadas a tres (3) minutos por persona. El tiempo total para artículos que no están en la Agenda no deben de exceder veinte (20) minutos. Miembros de la Mesa Directiva se les Otorgará quince (15) minutos para comentar durante esta porción de la agenda. La Mesa Directiva puede reducir el límite del tiempo si hay una numerosa cantidad de personas que Quieran dirigirse a la Mesa Directiva.

- 11.1 Reporte de la Superintendente
- 11.2 Reporte de los Superintendentes Asistentes
- 11.3 Miembros del Público
- 11.4 Reporte del Representante Estudiantil
- 11.5 Miembros de la Mesa Directiva de Educación

## **12. ARTÍCULOS INFORMATIVOS**

Artículos de información son generalmente incluidos en la agenda por dos razones: para solicitar reacciones de la Mesa Directiva y del público acerca de asuntos que pueden requerir acción de la Mesa Directiva durante otra fecha más tarde; y para proporcionar información a un nivel extenso de asuntos de interés para la Mesa Directiva y para el público. Comentarios por el público deben ser limitados a tres (3) minutos por artículo en la agenda al menos que la Mesa Directiva, por mayoría de votos, este de acuerdo de extender o reducir el tiempo.

- 12.1 La Escuela Preparatoria de Culver City Propone Nombrar el Cuarto de Entrenamiento Atlético en Honor al Dr. George Colosimo
- 12.2 Primera Lectura de la Regulación Administrativa Modificada 5144.1, Estudiantes- Suspensión y Expulsión/el Proceso
- 12.3 Poner al Día el Presupuesto Estatal del 2009-2010 y el Impacto que tendrá En el Distrito Escolar Unificado de Culver City

**13. INTERMISIÓN**

**14. ARTÍCULOS DE ACCIÓN**

Este es el momento cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva acerca de asuntos que están en la agenda. Las personas que deseen hablar deben de completar una tarjeta especial y entregarla a la Asistente Ejecutiva de la Superintendente. Procedimientos rutinarios de la Mesa Directiva en asuntos de acción incluyen: recibir información adicional detallada o análisis del personal; recibir comentarios de los miembros del público; recibir información de la Superintendente u otro personal con recursos; introducir una propuesta acerca del artículo; tomando acción en el artículo en la agenda. Comentarios por el público serán limitados a (3) minutos por persona y veinte (20) minutos por artículo en la agenda al menos que la Mesa Directiva, por mayoría de voto, este de acuerdo en extender o reducir el tiempo.

**14.1 Artículos de la Superintendente - Ninguno**

**14.2 Artículos de Servicios Educativos**

- 14.2a Segunda Lectura y Adopción de la Nueva Póliza de la Mesa Directiva 5141.33, Estudiantes – Piojos en la Cabeza

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

- 14.2b Segunda Lectura y Adopción de la Póliza Modificada de la Mesa Directiva 5144.1, Estudiantes – Suspensión y Expulsión/el Proceso

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

- 14.2c Se Recomienda la Aprobación para las Peticiones de las Renuncias para la Prueba CAHSEE para Nueve Estudiantes en la Escuela Preparatoria de Culver City

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

**14.3 Artículos de Negocio**

- 14.3a Se Recomienda la Aprobación para las Transferencias Apropriadas del Fin del Año

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

#### 14.4 Artículos del Personal

14.4a Se Recomienda la Aprobación para la Resolución #34-2008/2009 (HR),  
Acerca de las Despedidas de los Empleados Clasificados

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.4b Se Recomienda la Aprobación para la Resolución #35-2008/2009 (HR),  
Acera de la Despedida de la Posición Vacante Clasificada

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

14.4c Se Recomienda la Aprobación de la Resolución #36-2008/2009 (HR),  
Acción para Parcialmente Anular la Resolución #28-2008/2009 (HR)  
(Acerca la Despedida/Reducción de Personal Clasificado)

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

#### 15. NEGOCIOS DE LA MESA DIRECTIVA - Ninguno

#### 16. RECONOCIMIENTO PÚBLICO – Continuo

Reconocimiento Público es cuando los miembros del público pueden dirigirse a la Mesa Directiva acerca de asuntos no anotados en la agenda. Las personas que deseen hablar deben completar una tarjeta para hablar en la junta y entregarla a la Asistente Ejecutiva de la Superintendente. Se les otorgan 3 minutos a los miembros del público, por un total de (20) veinte minutos. Los miembros de la Mesa Directiva tendrán quince (15) minutos para hacer comentarios durante esta porción de la agenda

16.1 Miembros del Público

16.2 Miembros de la Mesa Directiva

#### 17. APLAZAMIENTO

Propuesto por \_\_\_\_\_ Segunda por \_\_\_\_\_ Votación \_\_\_\_\_

ADAPTACIONES RAZONABLES PARA PERSONAS CON UNA INCAPACIDAD. Cualquier persona con una incapacidad que requiere adaptaciones razonables para participar en la reunión de la mesa directiva, puede pedir asistencia hablando a la oficina de la Superintendente al 4034 Irving Place, Culver City, CA 90232. Número de Teléfono: (310)842-4220 Número de Fax: (310)842-4205

### JUNTAS EN EL FUTURO

15 de junio – 6:00 p.m. – Taller para la Mesa Directiva, Oficina del Distrito, 4034 Irving Place  
23 de junio – 7:00 p.m. – Junta Regular, (6:00 p.m. Sesión Cerrada) Oficina del Distrito, 4034 Irving Place

NOTA: El número “Hotline” del Distrito Escolar Unificado de Culver City es (310) 535-2590. Las juntas del Distrito Escolar Unificado de Culver City son por lo regular el segundo o el cuarto martes de cada mes. Archivos públicos relacionados a la agenda de la sesión pública, que son distribuidos a la Mesa Directiva en menos de 72 horas antes de la junta regular, pueden ser examinados por el público en la Oficina del Distrito, 4034 Irving Place en Culver City durante las horas de negocio (8:00 a.m. hasta 4:30 p.m.) Una Agenda completa esta disponible para que la revise en cada oficina escolar y también esta disponible para que la recoja en la Oficina del Distrito. Visítenos en la red a la siguiente dirección [www.ccusd.org](http://www.ccusd.org). Cada oficina escolar tiene una caja para escribir sugerencias. Nos da gusto recibir sus comentarios y sugerencias.

